**Закон Республики Казахстан от 11 июля 1997 года № 151-I**
**О языках в Республике Казахстан**

*(с***[изменениями и дополнениями](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000369438" \o "СПРАВКА О ЗАКОНЕ РК ОТ 11.07.97 № 151-I" \t "_parent)***по состоянию на 24.11.2015 г.)*

Настоящий Закон устанавливает правовые основы функционирования языков в Республике Казахстан, обязанности государства в создании условий для их изучения и развития, обеспечивает одинаково уважительное отношение ко всем, без исключения, употребляемым в Республике Казахстан языкам.

*В тексте после слова «Глава» цифры «I - VI» заменены соответственно цифрами «1 - 6» в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000290630" \t "_parent)***РК от 20.12.04 г. № 13-III (введен в действие с 01.01.2005 г.) (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000290629" \t "_parent)***)*

**Глава 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

*В статью 1 внесены изменения в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000290631" \t "_parent)***РК от 20.12.04 г. № 13-III (с 01.01.2005 г.) (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000290632" \t "_parent)***); изложена в редакции***[Закона](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1002760598" \t "_parent)***РК от 21.01.13 г. № 72-V (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003463079" \t "_parent)***)*

**Статья 1. Основные понятия, используемые в настоящем Законе**

В настоящем Законе используются следующие основные понятия:

1) диаспора - часть народа (этническая общность), проживающая вне страны его исторического происхождения;

2) ономастика - раздел языкознания, изучающий собственные имена, историю их возникновения и преобразования;

3) ономастическая комиссия - консультативно-совещательный орган, вырабатывающий предложения по формированию единых подходов по наименованию и переименованию административно-территориальных единиц, составных частей населенных пунктов, аэропортов, портов, железнодорожных вокзалов, железнодорожных станций, станций метрополитена, автовокзалов, автостанций, физико-географических и других объектов государственной собственности на территории Республики Казахстан, уточнению и изменению транскрипции их наименований и присвоению собственных имен лиц государственным юридическим лицам, юридическим лицам с участием государства, а также восстановлению и сохранению исторических названий как составной части историко-культурного наследия Республики Казахстан;

4) орфография - правописание, система правил, определяющих единообразие способов передачи речи (слов и грамматических форм) на письме;

5) **[Республиканская терминологическая комиссия](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000063519" \t "_parent)** - консультативно-совещательный орган, вырабатывающий предложения в области терминологической лексики казахского языка по всем отраслям экономики, науки, техники и культуры;

6) топонимика - раздел ономастики, изучающий названия географических объектов, закономерности их возникновения, изменения и функционирования;

7) транслитерация - побуквенная передача текстов и отдельных слов одной графической системы средствами другой графической системы;

8) уполномоченный орган - **[центральный исполнительный орган](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000026051" \t "_parent)**, осуществляющий руководство и межотраслевую координацию в сфере развития языков.

**Статья 2. Предмет регулирования настоящего Закона**

Предметом регулирования настоящего Закона являются общественные отношения, возникающие в связи с употреблением языков в деятельности государственных, негосударственных организаций и органов местного самоуправления.

Настоящий Закон не регламентирует употребление языков в межличностных отношениях и в **[религиозных объединениях](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1002111120" \t "_parent)**.

**Статья 3. Законодательство о языках в Республике Казахстан**

Законодательство о языках в Республике Казахстан основывается на **[Конституции](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000000012" \t "_parent)** Республики Казахстан, состоит из настоящего **[Закона,](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000002179" \t "_parent)** иных нормативных правовых актов Республики Казахстан, касающихся употребления и развития языков.

Законодательство о языках распространяется на граждан Республики Казахстан, на иностранцев и лиц без гражданства, постоянно проживающих в Республике Казахстан.

**Статья 4. Государственный язык Республики Казахстан**

Государственным языком Республики Казахстан является казахский язык. Государственный язык - язык государственного управления, законодательства, судопроизводства и делопроизводства, действующий во всех сферах общественных отношений на всей территории государства.

Долгом каждого гражданина Республики Казахстан является овладение государственным языком, являющимся важнейшим фактором консолидации народа Казахстана.

Правительство, иные государственные, местные представительные и исполнительные органы обязаны:

всемерно развивать государственный язык в Республике Казахстан, укреплять его международный авторитет;

создавать все необходимые организационные, материально-технические условия для свободного и бесплатного овладения государственным языком всеми гражданами Республики Казахстан;

оказывать помощь казахской диаспоре в сохранении и развитии родного языка.

**Статья 5. Употребление русского языка**

В государственных организациях и органах местного самоуправления наравне с казахским официально употребляется русский язык.

*Согласно***[Постановлению](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000014445" \t "_parent)***Конституционного Совета РК от 8 мая 1997 года № 10/2: «Данная конституционная норма понимается однозначно, что в государственных организациях и органах местного самоуправления казахский и русский языки употребляются в равной степени, одинаково, независимо от каких-либо обстоятельств»*

**Статья 6. Забота государства о языках**

Каждый гражданин Республики Казахстан имеет право на пользование родным языком, на свободный выбор языка общения, воспитания, обучения и творчества.

Государство заботится о создании условий для изучения и развития языков народа Казахстана.

В местах компактного проживания национальных групп при проведении мероприятий могут быть использованы их языки.

*В статью 7 внесены изменения в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000659512" \t "_parent)***РК от 27.07.07 г. № 315-III (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000659515" \t "_parent)***)*

**Статья 7. Недопустимость препятствования функционированию языков**

В Республике Казахстан не допускается ущемление прав граждан по языковому признаку.

Действия должностных лиц, препятствующих функционированию и изучению государственного и других языков, представленных в Казахстане, влекут за собой ответственность в соответствии с законами Республики Казахстан.

**Глава 2. ЯЗЫК В ГОСУДАРСТВЕННЫХ И НЕГОСУДАРСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ И**

**ОРГАНАХ МЕСТНОГО САМОУПРАВЛЕНИЯ**

**Статья 8. Употребление языков**

Языком работы и делопроизводства государственных органов, организаций и органов местного самоуправления Республики Казахстан является государственный язык, наравне с казахским официально употребляется русский язык.

В работе негосударственных организаций используется государственный и, при необходимости, другие языки.

**Статья 9. Язык актов государственных органов**

Акты государственных органов разрабатываются и принимаются на государственном языке, при необходимости, их разработка может вестись на русском языке с обеспечением, по возможности, перевода на другие языки.

*В статью 10 внесены изменения в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000485314" \t "_parent)***РК от 05.06.06 г. № 146-III;***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1004930453" \t "_parent)***РК от 24.11.15 г. № 422-V (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1004930460" \t "_parent)***)*

**Статья 10. Язык ведения документации**

Ведение учетно-статистической, финансовой и технической документации в системе государственных органов, организациях Республики Казахстан, независимо от форм собственности, обеспечивается на государственном и на русском языках.

**Статья 11. Язык ответов на обращения граждан**

Ответы государственных и негосударственных организаций на **[обращения граждан](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1001909210" \t "_parent)** и другие документы даются на государственном языке или на языке обращения.

*Согласно***[постановлению](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1004613055" \t "_parent)***Конституционного Совета Республики Казахстан от 23 февраля 2007 года № 3: «Законодательство должно обеспечивать возможность физическим и юридическим лицам обращаться в государственные органы и органы местного самоуправления и получать информацию от них с соблюдением пункта 2***[статьи 7](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000055169" \t "_parent)***Конституции - в равной степени на казахском или русском языках, вне зависимости от языка, на котором ведется делопроизводство»*

*В соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1005022077" \t "_parent)***Республики Казахстан от 16 ноября 2015 года № 401-V «О доступе к информации»: «Ответ на письменный запрос предоставляется по выбору пользователя информации в бумажной и (или) электронной формах на языке обращения. Ответ на устный запрос предоставляется в устной форме на языке обращения»*

**Статья 12. Язык в Вооруженных Силах и правоохранительных органах**

В Вооруженных Силах Республики Казахстан, а также во всех видах воинских и военизированных формирований, в организациях государственного контроля и надзора, правовой защиты граждан и в правоохранительных органах обеспечивается функционирование государственного и русского языков.

**Статья 13. Язык судопроизводства**

Судопроизводство в Республике Казахстан ведется на государственном языке, а, при необходимости, в судопроизводстве наравне с государственным употребляется русский язык или другие языки.

**Статья 14. Язык производства по делам об административных правонарушениях**

**[Производство по делам об административных правонарушениях](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1004113924" \t "_parent)** ведется на государственном языке, а при необходимости, и на других языках.

*В статью 15 внесены изменения в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000485316" \t "_parent)***РК от 05.06.06 г. № 146-III;***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1004930462" \t "_parent)***РК от 24.11.15 г. № 422-V (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1004930461" \t "_parent)***)*

**Статья 15. Язык сделок**

Все **[сделки](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000000390" \t "_parent)** физических и юридических лиц в Республике Казахстан, совершаемые в письменной форме, излагаются на государственном и русском языках с приложением в необходимых случаях перевода на других языках.

*См.:***[Письмо](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000200427" \t "_parent)***Генеральной Прокуратуры РК от 16 мая 2003 года № 1-20-8066-03 «Разъяснение Закона в порядке ст. 26 Закона РК «О прокуратуре»*

Сделки с иностранными физическими и юридическими лицами, совершаемые в письменной форме, излагаются на государственном и на приемлемом для сторон языке.

*См.***[Ответ](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1002166579" \t "_parent)***Министра юстиции РК от 28 ноября 2011 года № 110342 (e.gov.kz)*

*В заголовок главы 3 внесены изменения в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000665310" \t "_parent)***РК от 27.07.07 г. № 320-III (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000659491" \t "_parent)***)*

**Глава 3. ЯЗЫК В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ, КУЛЬТУРЫ И СРЕДСТВАХ**

**МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ**

*В статью 16 внесены изменения в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000665310" \t "_parent)***РК от 27.07.07 г. № 320-III (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000659491" \t "_parent)***)*

**Статья 16. Язык в области образования**

В Республике Казахстан обеспечивается создание детских дошкольных организаций, функционирующих на государственном языке, а в местах компактного проживания национальных групп - и на их языках.

Язык обучения, воспитания в детских домах и приравненных к ним организациях определяется местными исполнительными органами с учетом национального состава их контингента.

Республика Казахстан обеспечивает получение начального, основного среднего, общего среднего, технического и профессионального, послесреднего, высшего и послевузовского образования на государственном, русском, а при необходимости и возможности, и на других языках. В организациях образования государственный язык и русский язык являются обязательными учебными предметами и входят в перечень дисциплин, включаемых в документ об образовании.

*В статью 17 внесены изменения в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000665310" \t "_parent)***РК от 27.07.07 г. № 320-III (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000665311" \t "_parent)***)*

**Статья 17. Язык в области науки и культуры**

В Республике Казахстан в области науки, включая оформление и защиту диссертаций, обеспечивается функционирование государственного и русского языков.

Культурные мероприятия проводятся на государственном и, при необходимости, на других языках.

*В статью 18 внесены изменения в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1002266537" \t "_parent)***РК от 18.01.12 г. № 546-IV (введен в действие по истечении тридцати календарных дней после первого официального***[опубликования](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1002266374" \t "_parent)***) (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1002335264" \t "_parent)***)*

**Статья 18. Язык печати и средств массовой информации**

Республика Казахстан обеспечивает функционирование государственного, других языков в печатных изданиях и **[средствах](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000000426" \t "_parent)** массовой информации.

В целях создания необходимой языковой среды и полноценного функционирования государственного языка объем теле-, радиопрограмм по теле-, радиоканалам, независимо от форм их собственности, на государственном языке по времени не должен быть менее суммарного объема теле-, радиопрограмм на других языках.

**Глава 4. ЯЗЫК В НАИМЕНОВАНИЯХ НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ, ИМЕНАХ**

**СОБСТВЕННЫХ, ВИЗУАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ**

*В статью 19 внесены изменения в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003463097" \t "_parent)***РК от 21.01.13 г. № 72-V (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003463077" \t "_parent)***)*

**Статья 19. Порядок использования топонимических названий, наименований организаций**

Традиционные, исторически сложившиеся казахские названия административно-территориальных единиц, составных частей населенных пунктов, а также других физико-географических объектов на других языках должны воспроизводиться согласно правилам транслитерации.

Наименования государственных организаций, их структурных подразделений даются на государственном и русском языках. Наименования совместных, иностранных организаций - с транслитерацией на государственном и русском языках.

*См.***[Письмо](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000135518" \t "_parent)***Государственной ономастической комиссии при Правительстве РК от 16 ноября 2004 года № 05.2-03/218,***[Письмо](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000135519" \t "_parent)***Министерства информации РК от 20 сентября 2004 года № 01-20/02.1-08-2095*

**Статья 20. Написание личных имен, отчеств и фамилий**

Написание личных имен, отчеств, фамилий в официальных документах должно соответствовать законодательству и **[нормативным правовым актам Республики Казахстан](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000029751" \t "_parent)**.

**Статья 21. Язык реквизитов и визуальной информации**

Тексты печатей и штампов государственных органов содержат их названия на государственном языке.

Тексты печатей, штампов организаций, независимо от форм собственности, составляются на государственном и русском языках.

Бланки, **[вывески](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1002150045" \t "_parent)**, объявления, **[реклама](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000069691" \t "_parent)**, прейскуранты, ценники, другая визуальная информация излагаются на государственном и русском, а при необходимости, и на других языках.

*См.:***[Правила](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1002162997" \t "_parent)***изготовления и размещения вывесок с наименованием государственных органов на административных зданиях*

Товарные ярлыки (этикетки) со специальными сведениями, маркировки, инструкции к товарам, производимым в Казахстане, должны содержать необходимую информацию на государственном и русском языках.

Товарные ярлыки (этикетки) - со специальными сведениями, маркировки, инструкции к товарам зарубежного производства обеспечиваются переводом на государственный и русский языки за счет средств импортирующих организаций.

Все тексты визуальной информации располагаются в следующем порядке: слева или сверху - на государственном, справа или снизу - на русском языках, пишутся одинаковыми по размеру буквами. По мере необходимости тексты визуальной информации могут быть приведены дополнительно и на других языках. При этом размеры шрифта не должны превышать установленных нормативными правовыми актами требований. Устная информация, объявления, реклама даются на государственном, русском и, при необходимости, на других языках.

*См.***[Ответ](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1002166579" \t "_parent)***Министра юстиции РК от 28 ноября 2011 года № 110342 (e.gov.kz)*

*Статья 22 изложена в редакции***[Закона](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000914807" \t "_parent)***РК от 21.11.08 г. № 89-IV (введен в действие по истечении двадцати календарных дней после его первого официального***[опубликования](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000913755" \t "_parent)***) (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000914823" \t "_parent)***)*

**Статья 22. Язык в области связи**

В области связи в пределах Республики Казахстан обеспечивается функционирование государственного и русского языков. Почтово-телеграфные отправления за пределы Республики Казахстан производятся согласно установленным международным правилам.

**Глава 5. ПРАВОВАЯ ЗАЩИТА ЯЗЫКОВ**

*В статью 23 внесены изменения в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000290633" \t "_parent)***РК от 20.12.04 г. № 13-III (введен в действие с 01.01.2005 г.) (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000290634" \t "_parent)***);***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003463100" \t "_parent)***РК от 21.01.13 г. № 72-V (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003463075" \t "_parent)***);***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003588954" \t "_parent)***РК от 03.07.13 г. № 124-V (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003588948" \t "_parent)***)*

**Статья 23. Государственная защита языков**

Государственный и все другие языки в Республике Казахстан находятся под защитой государства. Государственные органы создают необходимые условия для функционирования и развития этих языков.

Развитие языков обеспечивается документами Системы государственного планирования Республики Казахстан, предусматривающими приоритетность государственного языка и поэтапный**[переход делопроизводства на казахский язык](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000200428" \t "_parent)**.

Перечень профессий, специальностей и должностей, для которых необходимо знание государственного языка в определенном объеме и в соответствии с квалификационными требованиями, устанавливается законами Республики Казахстан.

*В статью 24 внесены изменения в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000659516" \t "_parent)***РК от 27.07.07 г. № 315-III (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000659518" \t "_parent)***); изложена в редакции***[Закона](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003463109" \t "_parent)***РК от 21.01.13 г. № 72-V (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003463108" \t "_parent)***)*

**Статья 24. Ответственность за нарушение законодательства Республики Казахстан о языках**

Первые руководители государственных органов либо ответственные секретари или иные должностные лица, определяемые Президентом Республики Казахстан, а также физические и юридические лица, виновные в нарушении законодательства Республики Казахстан о языках, несут ответственность в соответствии с законами Республики Казахстан.

Отказ должностного лица в принятии обращений физических и юридических лиц, мотивированный незнанием государственного языка, любое препятствование употреблению государственного и других языков в сфере их функционирования, а также нарушение требований по размещению реквизитов и визуальной информации влекут ответственность, предусмотренную **[законами Республики Казахстан](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1004113261" \t "_parent)**.

*Закон дополнен статьей 24-1 в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003463124" \t "_parent)***РК от 21.01.13 г. № 72-V*

**Статья 24-1. Компетенция Правительства Республики Казахстан**

Правительство Республики Казахстан:

1) создает республиканские терминологическую и ономастическую комиссии;

2) утверждает **[типовое положение](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003475899" \t "_parent)** об областных ономастических комиссиях и ономастических комиссиях городов республиканского значения, столицы;

3) выполняет иные функции, возложенные на него **[Конституцией](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000000012" \t "_parent)**, настоящим Законом, иными законами Республики Казахстан и актами Президента Республики Казахстан.

*См.также:***[Распоряжение](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1004770830" \t "_parent)***Премьер-Министра Республики Казахстан от 7 октября 2015 года № 89-р «О Комиссии по дальнейшему совершенствованию государственной языковой политики»*

*Статья 25 изложена в редакции***[Закона](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000290635" \t "_parent)***РК от 20.12.04 г. № 13-III (введен в действие с 01.01.2005 г.) (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000290636" \t "_parent)***); внесены изменения в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003463145" \t "_parent)***РК от 21.01.13 г. № 72-V (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003463146" \t "_parent)***)*

**Статья 25. Компетенция уполномоченного органа**

**[Уполномоченный орган](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1004225469" \t "_parent)**:

1) обеспечивает реализацию единой государственной политики в сфере развития языков;

2) Исключен в соответствии с **[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003588955" \t "_parent)** РК от 03.07.13 г. № 124-V *(***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003588956" \t "_parent)***)*

3) осуществляет контроль за соблюдением законодательства Республики Казахстан о языках в центральных и местных исполнительных органах областей, городов республиканского значения, столицы;

4) дает рекомендации об устранении нарушений требований, установленных законодательством Республики Казахстан о языках, вносит предложения в соответствующие органы о применении мер дисциплинарного взыскания к должностным лицам, виновным в нарушении законодательства Республики Казахстан о языках;

5) организует информационное, методическое обеспечение деятельности по реализации единой государственной политики в сфере развития языков;

5-1) обеспечивает деятельность республиканских терминологической и ономастической комиссий;

6) координирует деятельность ономастических комиссий.

7) Исключен в соответствии с **[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1004373530" \t "_parent)** РК от 29.12.14 г. № 269-V *(***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1004373527" \t "_parent)***)*

*Статья дополнена подпунктом 8 в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1002101099" \t "_parent)***РК от 05.07.11 г. № 452-IV (введены в действие по истечении трех месяцев после его первого официального***[опубликования](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1001977153" \t "_parent)***)*

8) осуществляет иные полномочия, предусмотренные настоящим Законом, иными законами Республики Казахстан, актами Президента Республики Казахстан и Правительства Республики Казахстан.

*Закон дополнен статьей 25-1 в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000290637" \t "_parent)***РК от 20.12.04 г. № 13-III (с 01.01.2005 г.); изложена в редакции***[Закона](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003477692" \t "_parent)***РК от 21.01.13 г. № 72-V (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003477693" \t "_parent)***)*

**Статья 25-1. Компетенция ономастических комиссий**

1. К компетенции **[Республиканской ономастической комиссии](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000063083" \t "_parent)** относятся:

1) разработка рекомендаций и предложений по вопросам ономастики;

2) выдача заключений по наименованию, переименованию областей, районов и городов, а также уточнению и изменению транскрипции их наименований;

3) выдача заключений по присвоению наименования аэропортам, портам, железнодорожным вокзалам, железнодорожным станциям, станциям метрополитена, автовокзалам, автостанциям, физико-географическим и другим объектам государственной собственности на территории Республики Казахстан, а также переименованию, уточнению и изменению транскрипции их наименований и присвоению собственных имен лиц государственным юридическим лицам, юридическим лицам с участием государства;

4) выдача заключений по наименованию, переименованию районов в городе, составных частей городов областного значения, а также уточнению и изменению транскрипции их наименований;

5) согласование заключений ономастических комиссий городов республиканского значения, столицы по наименованию, переименованию районов в городе, составных частей городов республиканского значения, столицы, а также уточнению и изменению транскрипции их наименований.

2. К компетенции **[областных ономастических комиссий](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003475899" \t "_parent)** относятся:

1) выдача заключений по наименованию, переименованию сел, поселков, сельских округов, а также уточнению и изменению транскрипции их наименований;

2) выдача заключений по наименованию, переименованию составных частей городов районного значения, поселка, села, сельского округа, а также уточнению и изменению транскрипции их наименований.

3. К компетенции **[ономастических комиссий городов республиканского значения, столицы](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003475899" \t "_parent)** относится выдача заключений по наименованию, переименованию районов в городе, составных частей городов республиканского значения, столицы, а также уточнению и изменению транскрипции их наименований после согласования с Республиканской ономастической комиссией.

4. Местными представительными и исполнительными органами решение по наименованию, переименованию, а также уточнению и изменению транскрипции наименований административно-территориальных единиц, составных частей населенных пунктов принимается только при наличии положительного заключения соответствующих ономастических комиссий.

*Закон дополнен статьей 25-2 в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000290638" \t "_parent)***РК от 20.12.04 г. № 13-III (с 01.01.2005 г.); внесены изменения в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003463181" \t "_parent)***РК от 21.01.13 г. № 72-V (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003463180" \t "_parent)***)*

**Статья 25-2. Компетенция местного исполнительного органа области, города республиканского значения, столицы**

Местный исполнительный орган области, города республиканского значения, столицы:

1) Исключен в соответствии с **[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003588957" \t "_parent)** РК от 03.07.13 г. № 124-V *(***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003588958" \t "_parent)***)*

2) осуществляет контроль за соблюдением законодательства Республики Казахстан о языках территориальными подразделениями центральных исполнительных органов и районными исполнительными органами;

2-1) осуществляет контроль за соблюдением законодательства Республики Казахстан о языках в части размещения реквизитов и визуальной информации;

3) дает рекомендации об устранении нарушений требований, установленных законодательством Республики Казахстан о языках, применяет меры административного воздействия на основании и в порядке, предусмотренных **[законодательством](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1004116506" \t "_parent)** Республики Казахстан об административных правонарушениях;

*3-1) исключен в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1004807227" \t "_parent)***РК от 29.10.15 г. № 376-V (введен в действие с 1 января 2016 года) (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1004893534" \t "_parent)***)*

4) осуществляет комплекс мер областного значения, направленных на развитие государственного и других языков;

5) обеспечивает деятельность областной ономастической комиссии, ономастических комиссий города республиканского значения, столицы;

*Статья дополнена подпунктом 6 в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1002101102" \t "_parent)***РК от 05.07.11 г. № 452-IV (введены в действие по истечении трех месяцев после его первого официального***[опубликования](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1001977153" \t "_parent)***)*

6) осуществляет в интересах местного государственного управления иные полномочия, возлагаемые на местные исполнительные органы законодательством Республики Казахстан.

*Закон дополнен статьей 25-3 в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000290639" \t "_parent)***РК от 20.12.04 г. № 13-III (с 01.01.2005 г.); внесены изменения в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003463186" \t "_parent)***РК от 21.01.13 г. № 72-V (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003463188" \t "_parent)***)*

**Статья 25-3. Компетенция местного исполнительного органа района (города областного значения)**

Местный исполнительный орган района (города областного значения):

1) Исключен в соответствии с **[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003588959" \t "_parent)** РК от 03.07.13 г. № 124-V *(***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003588960" \t "_parent)***)*;

2) проводит мероприятия районного (города областного значения) уровня, направленные на развитие государственного и других языков;

3) вносит предложения в исполнительные органы областей о наименовании и переименовании сел, поселков, сельских округов, а также изменении их транскрипции;

*Статья дополнена подпунктом 4 в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1002101105" \t "_parent)***РК от 05.07.11 г. № 452-IV (введены в действие по истечении трех месяцев после его первого официального***[опубликования](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1001977153" \t "_parent)***)*

4) осуществляет в интересах местного государственного управления иные полномочия, возлагаемые на местные исполнительные органы законодательством Республики Казахстан.

*Закон дополнен статьей 25-4 в соответствии с***[3аконом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1001790664" \t "_parent)***РК от 06.01.11 г. № 378-IV; внесены изменения в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1004893535" \t "_parent)***РК от 29.10.15 г. № 376-V (введен в действие с 1 января 2016 года) (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1004893536" \t "_parent)***)*

**Статья 25-4. Государственный контроль за соблюдением законодательства Республики Казахстан о языках**

Государственный контроль за соблюдением законодательства Республики Казахстан о языках осуществляется в форме проверки и иных формах.

Проверка осуществляется в соответствии с **[Предпринимательским кодексом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1004795097" \t "_parent)** Республики Казахстан.

Иные формы государственного контроля осуществляются в соответствии с настоящим Законом.

*См.:***[Совместный приказ](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1005113883" \t "_parent)***Министра культуры и спорта Республики Казахстан от 28 января 2016 года № 20 и Министра национальной экономики Республики Казахстан от 9 февраля 2016 года № 65 «Об утверждении критериев оценки степени риска и проверочного листа в области применения законодательства Республики Казахстан о языках»,***[Совместный приказ](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1005281957" \t "_parent)***Министра культуры и спорта Республики Казахстан от 20 июня 2016 года № 173 и Министра национальной экономики Республики Казахстан от 1 июля 2016 года № 308 «Об утверждении проверочного листа за соблюдением законодательства Республики Казахстан о языках в части размещения реквизитов и визуальной информации»*

*Закон дополнен статьей 25-5 в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003463189" \t "_parent)***РК от 21.01.13 г. № 72-V*

**Статья 25-5. Критерии ономастической работы**

Критериями ономастической работы по наименованию и переименованию административно-территориальных единиц, составных частей населенных пунктов, аэропортов, портов, железнодорожных вокзалов, железнодорожных станций, станций метрополитена, автовокзалов, автостанций, физико-географических и других объектов государственной собственности на территории Республики Казахстан, а также уточнению и изменению транскрипции их наименований и присвоению собственных имен лиц государственным юридическим лицам, юридическим лицам с участием государства являются:

1) учет исторических, географических, природных и культурных особенностей;

2) соответствие нормам литературного языка;

3) однократное присвоение одного наименования населенным пунктам, составным частям населенных пунктов в пределах одной административно-территориальной единицы;

4) переименование, изменение присвоенного собственного имени лица не ранее десяти лет со дня наименования, присвоения (изменения) имени;

5) присвоение собственных имен выдающихся государственных и общественных деятелей, деятелей науки, культуры и других лиц, имеющих заслуги перед Республикой Казахстан и мировым сообществом, не ранее пяти лет со дня их смерти.

*Статья 26. Исключена в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000290640" \o "Закон Республики Казахстан от 20 декабря 2004 года № 13-III \«О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Казахстан по вопросам разграничения полномочий между уровнями государственного управления и бюджетных отношений\»" \t "_parent)***РК от 20.12.04 г. № 13-III (введен в действие с 01.01.2005 г.) (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1000290641" \t "_parent)***)*

**Глава 6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЯЗЫКОВ В ОТНОШЕНИЯХ С ЗАРУБЕЖНЫМИ СТРАНАМИ И**

**МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ**

*В статью 27 внесены изменения в соответствии с***[Законом](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003859935" \t "_parent)***РК от 30.01.14 г. № 168-V (***[см. стар. ред.](http://online.zakon.kz/Document/?link_id=1003860188" \t "_parent)***)*

**Статья 27. Язык в международной деятельности**

Деятельность дипломатических представительств Республики Казахстан и представительств Республики Казахстан при международных организациях осуществляется на государственном языке с использованием, при необходимости, других языков.

Двусторонние международные договоры Республики Казахстан с иностранными государствами заключаются на государственном языке Республики Казахстан и иных языках по согласию сторон.

Двусторонние международные договоры Республики Казахстан с международными организациями и многосторонние международные договоры Республики Казахстан заключаются на языках, определенных по согласию участвующих в переговорах сторон.

Официальные приемы и другие мероприятия с представителями других государств в Республике Казахстан проводятся на государственном языке с переводом на другие языки.

|  |  |
| --- | --- |
| **Президент****Республики Казахстан** | **Н.НАЗАРБАЕВ** |